

# HYWk b]gWk Yf'8YZY\_h. 'GUhhY`ni [ 'Ui Z'XYf'5+ ]b'6fUbX'[ YfUhYb

6Y]`Y]bYa 'GUhhY`gWk`YddYfVfUbX`Ui Z'XYf'5+'nk ]gWkYb  
<ca VYf[ '9ZnY`i bX'6UX`<YfgZY`X`YbghUbX`Y]b`GhUi `j cb`&\$  
\_a `i bX`&- "\$\$\$`9i fc`GWk UXYb"

?b0`k U`X` `9]b`gdY\_hU\_i `ÄfYf`J cfZU``Ui Z'XYf'5i hcVU\`b'5+`\Uh  
Ua `8]YbghU[ bUWka `]hhU[ `Z0f`a Ugg]j Y`J Yf\_Y\fgVY\`]bXYfi b[ Yb  
i bX`Y]bYb`\c\Yb`GUWk gWk UXYb[ Ygcf[ h`i a `Yhk U`%` "" \$`i \f  
VYa Yf\_hY`Y]b`\* (!`Ä\`f][ Yf`i: U\`fYf`Ui g`XYa `@UbX\_fY]g`A Y]»Yb  
k Ä\`fYbX`XYf`i: U\`fh`i]b`F]Wk hi b[ `i: i`XU`nk ]gWkYb`XYb  
5bgWk`i gghY`Yb`<ca VYf[ '9ZnY`i bX'6UX`<YfgZY`X`Y]bYb  
hYWk b]gWkYb'8YZY\_h`Ub`gY]bYf`GUhhY`ni [ a UgWk]bY`'8]Y'5bnY][ Y`ja  
: U\`fnYi [ X]gd`Umik ]Yg`Ui ZDfcV`Ya Y`ja `A chcffUi a `]\`b"

≠b`XYf`i: c`[ Y`Yb\_hY`XYf`i: U\`fYf`gY]b`i: U\`fnYi [ `Ui Z'XYb  
GhUbXghfY]ZYb`i bX`\]Y`h`Ubž`i a `X]Y`G]hi Uh]cb`ni `ØVYfd`fØZYb``9f  
ghY`hY`gWk`bY``ZYghž`XUgg`Ui g`XYa `A chcffUi a `FUi Wk`Ui Zgh]Y[ "  
?i fn`XUfUi Z[ Yf]Yh`X]Y`GUhhY`ni [ a UgWk]bY`i]b`Jc``VfUbX`  
; `ØW`\_]WkYfk Y]gY`\_cbbhY`XYf`\*`\*!`Ä\`f][ Y`6Y]ZU\`fYf`ni gUa a Yb`a ]h  
XYa `i: U\`fYf`XUg`i: U\`fnYi [ `i bj Yf`Yhnhj Yf`UggYb``9]bY  
Fi bXZ b\_k Ufba Y`Xi b[ `k i fXY`i a [ Y\YbX`Xi fWk`X]Y`Dc`nY]  
j YfUb`Ugghž`i a `UbXYfY`J Yf\_Y\`fghY]`bY\`a Yf`ni `]bZcfa ]YfYb"

## 9]b[ fY]ZYb`XYf`i: Yi Yfk Y\`f

8]Y`i: Yi Yfk Y\`f`<ca VYf[ '9ZnY`k Uf`gWk`bY``j cf`Cfhž`i a `XYb`6fUbX  
ni ``ÖgWkYb``5i Z[ fi bX`XYf`Ybcfa Yb`i: `Ua a Yb`i bX`XYf  
gWk k ]Yf][ Yb`i a ghÄbXY`k i fXY`YXcWk`i bhYfghØhni b[ `j cb`XYb  
: Yi Yfk Y\`fYb`A Y`gi b[ Yb`i bX'6UX`<YfgZY`X`Ub[ YZcfXYfh``8Ug  
: Yi Yf`Xfc\`hYž`Ui ZX]Y`Ub[ fYbnYbXY`6ÖgWk i b[ `ØVYfni [ fY]ZYb`i bX

gca ]h'XYb`bU\Y[ Y`Y[ YbYb`K U`X`ni `YbhnØbXYbž`k Ug  
[ `ØW`]W\Yfk Y]gY`Xi fW\`XYb`gW\`bY`Yb`9]bgUhn`XYf` : Yi Yfk Y\`fYb  
j Yf\]bXYfh`k YfXYb`\_cbbhY"

8]Y`GUhhY`ni [ \_ca V]bUh]cb`k i fXY`Xi fW\`XYb`6fUbX`YXcW\`j Ò`][  
nYfghØfhž`gW\`]a a ghYbZU`g`k Uf`XYf`k ]fhgW\`UZh]W\`Y`HchU`gW\`UXYb  
Yf\`YV`]W\`"5i W\`X]Y` : U\`fVU\`bXYW\`Y`XYg`GhUbXghfY]ZYbg`gck ]Y`X]Y  
Ub[ fYbnYbXY`6ØgW\`i b[ `k i fXYb`]b`A ]h`Y]XYbgW\`UZh[ Ync[ Ybž`k Ug  
X]Y` : YgUa hgW\`UXYb\`Ø\`Y`Ui ZgW\`Åhni b[ gk Y]gY`&- "\$\$\$`9i fc  
UbghY][ Yb`Y`Y» "

K Å\`fYbX`XYf`@ØgW\`UfVY]hYb`k Uf`X]Y`J Yf\_Y\`fgg]hi Uh]cb`Åi » Yfgh  
Ub[ YgdUbbh`8]Y` : U\`fVU\`b`]b`F]W\`hi b[ `GØXYb`a i gghY`j c`ghÅbX][  
[ YgdYffh`k YfXYbž`k Ug`ni `Y]bYa `F ØW\`ghUi `j cb`fi bX`&\$  
?]`ca YhYfb`ZØ\`fhY`"8Yf`ghUf\_Y`F`Ui W\`YfZcfXYfhY`ni XYa `Y]bY  
j cfØVYf[ Y\`YbXY`GdYffi b[ `XYf` ; Y[ YbZU\`fVU\`bž`i a `X]Y  
G]W\`Yf\`Y]h`XYf`UbXYfYb`J Yf\_Y\`fghY`]bY\`a Yf`ni `[ Yk Å\`fY]ghYb"  
8]Y`F Y]b][ i b[ g!`i bX`6Yf[ i b[ gUfVY]hYb`nc[ Yb`g]W\`V]g`]b`X]Y  
gdÅhYb`5VYbXghi bXYbž`k Å\`fYbX`X]Y`YfghYb`VY]XYb` : U\`fghfY]ZYb  
k Y]hYf\]b`[ YgdYffh`V`]YVYb"

## 9]bgUhn\_fÅZhY`j`c`f`C`fh

8]Y`i a ZUb[ fY]W\`Yb`9]bgUhn\_fÅZhY`Ua `i bZU`c`fh`VYghUbXYb`Ui g  
nk Y]`GhfY]ZYb`XYf`Dc`]nY]Ui hcVU\`bghUh]cb`6UX`< YfgZY`Xž`XYf  
: Yi Yfk Y\`f`<ca VYf[ `9ZhY`gck ]Y`XYb` : Yi Yfk Y\`fYb`A Y`gi b[ Yb  
i bX`6UX`< YfgZY`X"5i W\`X]Y`5i hcVU\`ba Y]ghYfY]`< ØbYVUW\`i bX  
XYf`F Yhi b[ gX]Ybgh`GW\`k U`a !9XYf`k UfYb`Ub`XYb`5\_hj] ]hÅhYb  
VYhY]`][ hž`i a `X]Y`G]hi Uh]cb`gW\`bY`gha Ò[ `]W\`ni `VYk`Å`h][ Yb`i bX  
X]Y`G]W\`Yf\`Y]h`Ui ZXYf`5i hcVU\`b`ni `[ UfUbh]YfYb"

Gc`W\`Y`9fY][ b]ggY`i bhYfghfY]W\`Yb`X]Y`6YXYi hi b[ `gW\`bY`Yf  
F YU\_h]cbYb`j cb`BchX]YbghYb"9g`gh]j cb`YbhgW\`Y]XYbXYf  
6YXYi hi b[ ž`XUgg`J Yf\_Y\`fghY`]bY\`a Yf`ja ` : U`Y`hYW\`b]gW\`Yf  
DfcV`Ya Y`fUgW\`i bX`j cfg]W\`h][ `U\`UbXY`bž`i a `g]W\`i bX`UbXYfY`ni  
gW\`ØhnYb"

## 9]bV`]W\_Y`]b`X]Y`Ghfi`\_hi`fYb`XYf

# GhfU» Ybj Yf\_Y\ fgg]Wk Yf\ Y]h

8]YgYf'J cfZU''nY][ h'XYi h]Wk ž'k ]Y'gWk bY''g]Wk 'Y]bY'bcfa U'Y': U\ fh  
]b'Y]bY':[ YZÀ\ f'Wk Y'G]hi Uh]cb'k UbXY'b' \_Ubb''HYWk b]gWk Y'8YZY\_hY  
\UVYb' ]b'XYf'J Yf[ Ub[ Yb\Y]hgWk cb'j ]Y'Y'J Yf\_Y\ fgi bZÀ''Y  
j Yfi fgUWk hž'k Yg\U'V'fY[ Y'a À» ][ Y'K Ufhi b[ Yb'i bYf'Àgg'Wk 'g]bX"  
8Yg'K Y]hYfYb' ]gh'X]Y'Ni gUa a YbUfVY]h'nk ]gWk Yb': Yi Yfk Y\ fž  
Dc' ]nY]'i bX'UbXYfYb'F Yhhi b[ gX]YbghYb'j cb'[ fÒ» hYf'K ]Wk h][ \_Y]hž  
i a 'ja 'BchZU''X]Y'bch'k YbX][ Y'< ]ZY'[ UfUbh]YfYb'ni ' \_ÒbbYb''8]Y  
gWk bY''Y'i bX'gmbWk fcb]g]YfhY'F YU\_h]cb'XYf'j YfgWk ]YXYbYb  
9]bgUhm\_fÀZhY' ]b' ?bØ`k U'X'XYa cbghf]Yfhž'k ]Y'YZZ]n]Ybh'gc`Wk Y  
9]bgÀhnY'a ]h[ i h[ YgWk i `hYa 'DYfgcbU''Xi fWk [ YZØ\ fh'k YfXYb  
\_ÒbbYb"

# HYWk b]gWk Y'8YhU]`g'i bX' l fgUWk YbUbU`mgY

8Yf'J cfZU''Ui Z'XYf'5+ 'k ]fZh': fU[ Yb'ni f'hYWk b]gWk Yb  
Ni j Yf'Àgg][ \_Y]h'a cXYfbYf'GUhhY'ni [ a UgWk ]bYb'Ui Z'HYWk b]gWk Y  
8YZY\_hY'ja 'A chcffUi a ' \_ÒbbYb'j YfgWk ]YXYbY' l fgUWk Yb' \UVYbž  
j cb'ØVYf\ ]hnhYb' ?ca dcbYb'hYb'ØVYf'² 'i bX]Wk h][ \_Y]hYb'V]g'\ ]b'ni  
Y'Y\_hf]gWk Yb'DfcV`Ya Yb''GhUh]gh]\_Yb'nY][ Ybž'XUgg'A chcfdfcV`Ya Y  
ni 'XYb'\Ài Z][ ghYb' l fgUWk Yb'ZØf': U\fnYi [ VfÀbXY'[ Y\ÒfYb''@Ui h  
Y]bYf' l bhYfgi Wk i b[ 'XYf'8Yi hgWk Yb'5i hca cV]'HfYi \UbX'; a V<  
fB5HĚ'g]bX'Yhk U' \$i 'U''Yf': U\fnYi [ VfÀbXY'Ui Z'hYWk b]gWk Y  
A Àb[ Y'ni fØW\_ni ZØ\ fYb''A ]h'Y]bYf'À\ f'Wk 'k UWk gYbXYb  
: U\fnYi [ ZchhY' ]gh'Yg'YbhgWk Y]XYbXž'fY[ Y'a À» ][ Y'K Ufhi b[ Yb  
Xi fWk ni ZØ\ fYbž'i a 'dchYbn]Y''Y'; YZU\ fYb'ZfØ\ nY]h][ 'ni 'Yf\_YbbYb"

< ]YfVY]'gc''hY'Ui Wk 'Yfk À\ bh'k YfXYbž'XUgg'XYf': U\ fYf' ]b'X]YgYa  
: U''fYWk hnY]h][ 'fYU[ ]Yfh'\Uhž' ]bXYa 'Yf'XUg': U\fnYi [ 'Ui Z'XYb  
GhUbXghfY]ZYb''Yb\_hY''9l dYfhYb'VYhcbYbž'XUgg'gWk bY''Yg'< UbXY'b  
i bX'XUg'5VghY''Yb'XYg': U\fnYi [ g' ]b'g]Wk YfYa '5VghUbX'ni f  
: U\fvU\ b''YVYb'gfYhhYb'X'gY]b' \_ÒbbYb'' Æ'X]YgYb'G]hi Uh]cbYb' ]gh'Yg  
YbhgWk Y]XYbXž'XUgg'J Yf\_Y\ fghY]'bY\ a Yf'a ]h'XYb'; YZU\ fYb  
j YfhfUi h]g]bX'i bX'k ]ggYbž'k ]Y'g]Y' ]b'Y]bYf'Bch'U[ Y'fYU[ ]YfYb  
gc''Yb"

F YU\_h]c bYb 'XYf'9]b gUhn\_fÀZhY 'i bX

5i gk ]f\_i b[ Yb 'Ui Z'XYb 'J Yf\_Y\ f

8]Y'FYU\_h]cbgnY]h'XYf'FYhni b[ g\_fÀZhY 'gh'Y]b'k YgYbh']WXYf': U\_hcf  
VY]'XYf'6Y\_Àa dZi b[ 'j cb': U\fnYi [ VfÀbXYb"'8]Y': Yi Yfk Y\ f  
<ca VYf[ '9ZnY'k Uf'gWbY''j cf'cfhi bX'k i fXY'j cb'k Y]hYfYb  
: Yi Yfk Y\ fYb' 'i bhYfghØhnh"'8]YgY'Ni gUa a YbUfVY]h'gh  
YbhgWXY]XYbXž'i a ' [ fØ» YfY'GWÀXYb'ni 'j Yf\]bXYfb' 'i bX'X]Y  
G]WXYf\Y]h'XYf'9]b gUhn\_fÀZhY'ni ' [ Yk À\ f'Y]ghYb"'8]Y': Yi Yfk Y\ f  
A Yg'i b[ Yb' 'i bX'X]Y': Yi Yfk Y\ f'6UX'< YfgZY'X'nY][ hYb  
VYY]bXfi W\_YbXY'?'ccfX]bUh]cbž'i a 'X]Y': 'Ua a Yb' 'i bhYf'?cbhfc''Y  
ni 'Vf]b[ Yb' 'i bX'Y]b', VYf[ fY]ZYb'XYg': Yi Yfg'Ui Z'XYb' 'i a 'Y[ YbXYb  
K U'X'ni 'j Yf\]bXYfb"

8]Y'J Yf\_Y\fgg]hi Uh]cb'Ui Z[ fi bX'XYg'6fUbXYg'k Uf'Yf\YV']W"'J c''  
GdYffi b[ Yb' 'Ui Z'XYf'5+ 'ZØ\fhYb'ni 'Y]bYa 'F ØW\_ghUi 'j cb'Yhk U'&\$  
'?]ca YhYfbž'k Ug'nY][ hž'k ]Y'GhØfi b[ Yb' ]a 'GhfU» Ybj Yf\_Y\ f'gWbY''  
ni ' [ fc» ZÀW][ Yb'J Yf\_Y\fgVY\]bXYfi b[ Yb'ZØ\ fYb' \_ØbbYb"'Gc'WXY  
G]hi Uh]cbYb' \_ØbbYb'Yf\YV']WXY'k ]fhgWUZh']WXY'5i gk ]f\_i b[ Yb  
\UVYbž'b]W'h'bi f'ZØf'XYb'VYhfcZYbYb'@\_k !: U\ fYfž'gcbXYfb'Ui W  
ZØf'X]Y'HfUbgdcfh]bXi ghf]Y' ]bg[ YgUa h"

@Ub [ Zf]gh][ Y': c` [ Yb' 'i bX'6Yhf]YV`]WXY  
G]WXYf\Y]hga U» bU\ a Yb

B UW'Y]bYa 'gc'WYb'J cfZU''g]bX' 'i bhYfbY\ a Yb' [ YZcfXYfhž']\ fY  
G]WXYf\Y]hgghUbXUfXg'ni 'ØVYfd fØZYb"'G]WXYf\Y]hg]bgdY\_h]c bYb  
i bX'fY[ Y'a À»][ Y'K Ufhi b[ Yb' \_ØbbYb'XUni 'VY]hfU[ Ybž'XUg'F ]g]\_c  
hYWb]gWXYf'8YZY\_hY'ni 'a ]b]a ]YfYb"'A Y]bi b[ gZcfWki b[ g]bgh]hi hY  
k ]Y'X]Y'89?F5'\UVYb' ]b'XYf'J Yf[ Ub[ Yb\Y]h'VYhcbhž'XUgg  
dfÀj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb'k YgYbh']W'g]bXž'i a 'b]W'h'bi f'X]Y  
G]WXYf\Y]h'ni 'Yf\Ø\Ybž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'6Yhf]YVg\_cgYb'Xi fW  
i bj cf\Yf[ YgY\YbY'5i gZ''Y'ni 'fYXi n]YfYb"

8 UfØVYf'\]bUi g' \_ØbbYb'GW'i 'i b[ Yb'ZØf'A ]hUfVY]hYf'\Y'ZYbž']a  
: U''Y'Y]bYg'hYWb]gWYb'8YZY\_hg'VYgcbYb'ni 'fYU[ ]YfYb"'< ]Yfni  
nÀ\Yb'GW'i 'i b[ Yb'ni f'6fUbXVY\_Àa dZi b[ 'i bX

BchZU`a UbU[ Ya Ybhž'X]Y'VYgcbXYfg'ZØf': U\fyf'j cb  
GUhhY`ni [ a UgWk]bYb'k ]Wkh[ 'g]bX""9]bY'Yb[ Y'Ni gUa a YbUfVY]h  
nk ]gWYb': U\fnYi [ \YfghY`Yfb'i bX'HfUbgdcfhZ]fa Yb' \_ØbbhY  
\_ØbZh[ 'YVYbZU`g'XUni 'VY]hfU[ Ybž'G]WYf\Y]hg`ØW\_Yb'ni 'gW`Y» Yb  
i bX'X]Y'Ni j Yf`Àgg][ \_Y]h'XYf': U\fnYi [ Y'ni 'ghY][ Yfb"

8YhU]`g

6Ygi WkYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY